

佛說文殊師利法寶藏陀羅尼經  
【唐—菩提流志譯版】

廣深智雷音王如來陀羅尼

Namo vipula-buddhi-gambhīra-garjita-rājāya tathāgatāya. Tadyathā, vipula-garjite, vipula-svare, vipula-yoniśe, analase analasa-gatim gate svāhā.

除一切障如來陀羅尼

Namaḥ sarva-nivaraṇa-viṣkambhini tathāgatāya. Tadyathā, heṭhe heṭhe, heṭha marde svāhā.

阿彌陀如來陀羅尼

Namo amitābhāya tathāgatāya. Tadyathā, amṛtod-bhave, amṛta-sambhave, amṛta vi-krānte svāhā.

功德處如來陀羅尼

Namo guṇa-karāya tathāgatāya. Tadyathā, gagana-kare, gagana sam-bhave, gagana kīrti-kare svāhā.

遍覆香如來陀羅尼

Namaḥ samanta-gandhāya tathāgatāya. Tadyathā, samāsame svāhā.

難勝行如來陀羅尼【參考房山石經版】

Namo aparājita-vikrama-garjita-gāmini tathāgatāya. Tadyathā, a-mama me svāhā.

【同無能勝勇猛如來陀羅尼---釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷第五。房山石經第二十八冊第三九頁】

除慢如來陀羅尼

Namo māna-stambhāya tathāgatāya. Tadyathā, māna vi-śuddhe, māna vi-śodhane svāhā.

斷一切障如來陀羅尼【參考房山石經版】

Namaḥ sarva buddha-bodhisattvānāṁ. Namaḥ sarva nī-varaṇa-viṣkambhini tathāgatāya arhate samyak-saṃbuddhāya. Tadyathā, śvete garbhe jvalitāye svāhā. Jambhane stambhane mohane svāhā. Puṇḍarīkāya svāhā. Hi me janme dharma-cintāye svāhā. Dhare vi-dhare kalavīṇka-rutāye svāhā. Ślakṣṇī nir-vāpaṇe svāhā. Dhū-ru dhū-ru vi-dhū rudhiye svāhā. Lambha cudāye svāhā. Avalokita-vilokitāye svāhā. Jñāna vidhamane svāhā. Padma-svare padma-sambhave ceṭa-kare hitam-kariye svāhā.

【除蓋障白蓮花光如來陀羅尼---釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷第五。房山石經第二十八冊第三九至四零頁】

月光菩薩陀羅尼

Namaḥ sarva buddha-bodhisattvānāṁ. Tadyathā, candra-prabhe, candana-cūrṇe kārṣāpanī, sarva buddha adhiṣṭhita anu-modite svāhā.

文殊師利菩薩陀羅尼

Nama ārya mañjuśrīye bodhisattvāya. Tadyathā, jaye jaye, jaya labhe, jaya mahā-mahe svāhā.

觀世音菩薩陀羅尼

Nama ārya-avalokiteśvarāya bodhisattvāya. Tadyathā, gaganānte, gagana samudgate, gagana vi-krānte, i jihmi ji, majja mī ji svāhā.

普賢菩薩陀羅尼

Nama ārya-samanta-bhadrāya bodhisattvāya. Tadyathā, he bhadre mahā-bhadre, ati-bhadre vigata-rajas, mahā vigata-rajas hema-gātre, karma-āvaraṇa vi-śodhane svāhā.

彌勒菩薩陀羅尼

Nama ārya maitreyāya bodhisattvāya. Tadyathā, maitrī maitrī, maitra-mānase svāhā.

虛空藏菩薩陀羅尼

Nama ārya ākāśa-garbhāya bodhisattvāya. Tadyathā, ākāśaye bhū, ākāśaye bhū, ākāśaya-karma vi-śodhane svāhā.

無盡意菩薩陀羅尼

Nama ārya akṣaya-mataye bodhisattvāya. Tadyathā, akṣaye bhū, akṣaye bhū, akṣaya-karma vi-śodhane svāhā.

維摩詰菩薩陀羅尼【無垢稱菩薩陀羅尼】

Nama ārya vimala-kīrtaye bodhisattvāya. Tadyathā, kīrtitā sarva jine rati kīrtitā, sarva jine vajra-kare vajra sam-bhāve vajra bheda-kare svāhā.

除一切障菩薩陀羅尼【參考房山石經版】

Namah sarva nī-varaṇa-viṣkambhīṇi bodhisattvāya. Tadyathā, viṣkambhi viṣkambhi, sarva nīvaraṇa-viṣkambhīṇi svāhā. Dhātu vi-kana svāhā. Megha vi-sphoṭaṇi svāhā. Ā-varjikāye svāhā. Balaṁ-dadaṇi svāhā. Bodhy-aṅga dadaṇi svāhā. Karma nir-vāpitakāye svāhā. Ekā-rāmāye svāhā. Yoga-cāraye svāhā. Sarva buddha-abhiṣiktāye svāhā. Brahmopa-gūḍhaye svāhā. Sarva dharma-abhiṣiktāye svāhā. Sarva buddha-adhiṣṭhitāye svāhā. Eka-śṛṅgāye svāhā. A-śṛṅgāye svāhā. A-bhūtāye svāhā. A-saṁbhūtaye svāhā. Sarva duḥkhopa-śamaṇi svāhā.

【除一切蓋障菩薩勝慧陀羅尼—釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷第二十一。房山石經第二十八冊第一六六至一六七頁】

月光童子陀羅尼【參考房山石經版】

Namaś candra-prabhāya-kumāra-bhūtāya. Tadyathā, prabhe  
prabhā-kare prabhāvati, dharma vi-suddhe, karma vi-suddhe  
bhavatu me svāhā.

【月光童子陀羅尼---釋教最上乘秘密藏陀羅尼集卷第二十一。房山石經第二十八冊第一六七頁】

文殊師利菩薩八字大威德秘密心陀羅尼

Namo a-parimita-āyur-jñāna-su-viniścita-tejo-rājāya tathāgatāya.  
Namo mañjuśrīye kumāra-bhūtāya. Tadyathā, om, ā-vīra hum  
khaṇḍ carah.

敬禮沙羅王佛

Namo bhagavate sālendra-rājāya tathāgatāya arhate samyak-  
saṃbuddhāya.

敬禮開敷花王佛

Namo bhagavate saṃ-puṣpita-rājāya tathāgatāya arhate samyak-  
saṃbuddhāya.

敬禮寶幢佛

Namo bhagavate ratna-ketave tathāgatāya arhate samyak-  
saṃbuddhāya.

敬禮阿彌陀佛

Namo bhagavate amitābhāya tathāgatāya arhate samyak-  
saṃbuddhāya.

敬禮無量壽智佛

Namo bhagavate amitāyur-jñānāya tathāgatāya arhate samyak-  
saṃbuddhāya.

敬禮山王佛

Namo bhagavate śailendra-rājāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

敬禮作日光佛

Namo bhagavate dīpaṁ-karāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

敬禮極安穩佛

Namo bhagavate su-kṣemāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

敬禮善眼佛

Namo bhagavate su-netrāya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

敬禮法幢佛

Namo bhagavate dharma-ketave tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

敬禮光鬘佛

Namo bhagavate prabha-mālīya tathāgatāya arhate samyak-sambuddhāya.

八字陀羅尼

Om, ā-vīra hum khaṇḍ carah.

大精進如意寶真言

Om, tejo-jvala sarva-artha sādhaka, sidhya sidhya cintā-maṇi ratna hūm.

轉譯自：

《佛說文殊師利法寶藏陀羅尼經》(一卷) — 唐 — 菩提流志譯。《大正新修大藏經》 第二十卷密教部三第七九一至七九七頁。藏經編號 No. 1185A.

## 參考：

《文殊師利寶藏陀羅尼經》(一卷) — 唐 — 菩提流志譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第七九八至八零七頁。藏經編號 No. 1185B.

( Transliterated on 24/5/2002 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1185A of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuabootuan@hotmail.com

Revised on 23/12/2012.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。大藏經可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

## 注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chuabootuan